

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung

**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz

**Band:** 95 (2017)

**Heft:** 11

**Artikel:** Schatzsuche für die ganze Familie

**Autor:** Rottmeier, Fabian

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1078600>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Anina trägt ihre Familie ins Cache-Logbuch ein. Grossmutter Cilgia zeigt ihrer Enkelin den Standort auf dem GPS-Gerät. Familie Z'Graggen ist fündig geworden.



# Schatzsuche für die ganze Familie

Die Zürcher Familie Z'Graggen zieht seit zehn Jahren zusammen los, um beim Geocaching versteckte Schätze zu finden. Mit viel Elan und einem Spiegel dabei: die 75-jährige Cilgia Z'Graggen.

TEXT: FABIAN ROTTMEIER, FOTOS: SONJA RUCKSTUHL

**W**er einen Morgen lang mit der Geocaching-Familie Z'Graggen durchs zürcherische Jona-ental zieht, lernt Folgendes:

- › Geocaching kennt keine Altersgrenze.
- › Ausser Zecken und Mücken gibt es keine Gegner.
- › Fussspuren sind nicht immer hilfreich.
- › Ein Handspiegel aus dem Badezimer vereinfacht vieles.

Cilgia Z'Graggen jedenfalls geht nie ohne ihren Spiegel auf Schatzsuche. Die 75-Jährige hat damit schon Hunderte von Caches gefunden, ohne sich dabei den Hals zu verrenken. Caches sind die kleinen Schätze, die es beim Geocaching zu finden gilt. Diese lassen sich dank Koordinaten und einem GPS-Gerät als Hilfsmittel schnell orten – das genaue Versteck jedoch nicht. In wasserdichten Behältern, meist aus Plastik, befindet sich ein (oft winziges) Logbuch, in dem

man sich einträgt, und manchmal liegen darin auch kleine Tauschgegenstände. Wer sich als Neueinsteiger versuchen will, kann dies dank der Handy-App «Geocaching» auch ohne GPS tun.

## Ein Versteck namens «Abgas!»

2600 Caches hat Cilgia Z'Graggen bereits aufgespürt und ihre Funde online eingetragen. «Es geht mir jedoch nicht um die Menge, sondern um den Suchspaß», sagt sie. Im Jahr 2000 in den USA ins Leben gerufen, sind heute bei uns nach den Boomjahren noch rund 19 000 «Geocacher» aktiv. Die fast 31 000 Schweizer Verstecke liegen an den unterschiedlichsten Stellen und werden von ihren «Besitzern» ehrenamtlich unterhalten: Es gilt etwa, das volle Logbuch oder defekte Behälter zu ersetzen. Auch Cilgia Z'Graggen betreut deren vier, einer davon namens «Bus-hüsli», ein anderer lautet «Abgas!».

Geocaching ist bei Cilgia Z'Graggen Familiensache. Etwa alle zwei Wochen ist sie mit Sohn Stefan (46), Schwiegertochter Pascale (46) und der elfjährigen Enkelin Anina unterwegs. Stefan Z'Graggen hat 2007 damit begonnen und bald auch seine Mutter und seinen mittlerweile verstorbenen Vater dafür begeistert.

Heute steht der «Powertrail Jonental» zwischen Zwillikon und Jonen an. Fünf Kilometer Wanderweg, 12 Posten, alle am malerischen Jonenbach gelegen. Dank ihrer Erfahrung hat die Familie ein scharfes Auge für Spuren entwickelt wie etwa auffällig platzierte Steinhäufen oder Tannzapfen und leere Schneckenhäuschen, die als Tarnung dienen. Geocacher sind kreativ.

Jeder Cache hat eine offizielle Bezeichnung, einen Beschrieb, einen Hinweis zu Grösse und Schwierigkeitsgrad des Verstecks und des Terrains. Die ein-

## Glossar

**GPS:** Global Positioning System, Satellitennavigationsgerät. Hilfsmittel, um per Koordinaten zum Cache zu gelangen.

**Cache:** Englische Bezeichnung («geheimes Lager») für das Suchobjekt, meist ein Behälter.

**Logbuch:** Buch im Cache, um den Fund einzutragen.

**Mugel:** In den Harry-Potter-Büchern sind damit alle Nicht-Zauberer gemeint, beim Geocaching alle Unbeteiligten.

fachste Kategorie 1 ist auch mit einem Rollstuhl erreichbar. «Kategorie 5 verlangt nach einer Spezialausrüstung», erklärt Stefan Z'Graggen, «etwa zum Tauhen oder Klettern.» Es gibt auch abge-

legene Caches auf Bäumen, an Seebojen oder an belebten Orten wie dem Zürcher Paradeplatz – und in einem Brockenhaus, versteckt in einem ausgehöhlten Buch.

## Erst 6290 Schritte

GC51B75 lautet die Bezeichnung des zweiten Postens. Nach wenigen Sekunden ruft Cilgia Z'Graggen – Spiegel sei Dank – «Hab ihn!». Der «Schatz» war unter der Kante eines Betonabsatzes versteckt. Alle gratulieren: ein Familienbrauch. Die Begeisterung der Z'Graggens für ihr Hobby zeigt sich auch in den Anekdoten.

Cilgia Z'Graggen verrät beim Spazieren, dass sie bei der Suche in einem Wohnquartier schon einmal für eine «Drögelerin» gehalten wurde. Und Stefan Z'Graggen gesteht lachend, dass sie auf der ersten Tour weder Wasser noch ein GPS dabeihatten. «Mit der Landkarte war es dann doch anspruchsvoller als gedacht.» Heute mag er Caches, bei denen man zuerst ein Rätsel lösen muss, damit man die Koordinaten des Verstecks erhält. Ihr Vater sei ein richtiger «Detektiv», meint denn auch Anina, die ihre Rolle als «Tschi-Pi-Trägerin» gefunden hat. Wie aus dem Nichts ruft Cilgia Z'Graggen: «Was, erst 6290 Schritte?», als sie auf ihr Fitness-Armband blickt.

Eine der letzten Aufgaben entpuppt sich als Knacknuss. Auch der Hinweis im Beschrieb, dass sich der «Schatz» auf drei Metern Höhe befindet und ohne Klettern zu holen sei, hilft wenig. Pascale wird schliesslich bei einem Bäumchen fündig – nach etwa 30 Minuten. Oder gar 40? Womit auch die letzte Lektion gelernt ist:

› Geocaching heisst, oft länger unterwegs zu sein, als man vorab denkt. \*